정 전 협 정

제2권

지 도

THE
NATIONAL ARCHIVES
OF THE
UNITED STATES

정 전 협 정

제 2 권

지 도

지도를 인증함

조선 인민군 최고 사령관과
중국 인민 지원군 사령원
대리

련합국군 총사령관
대리

D.C. Murray
Col USMC

지 도 목 록

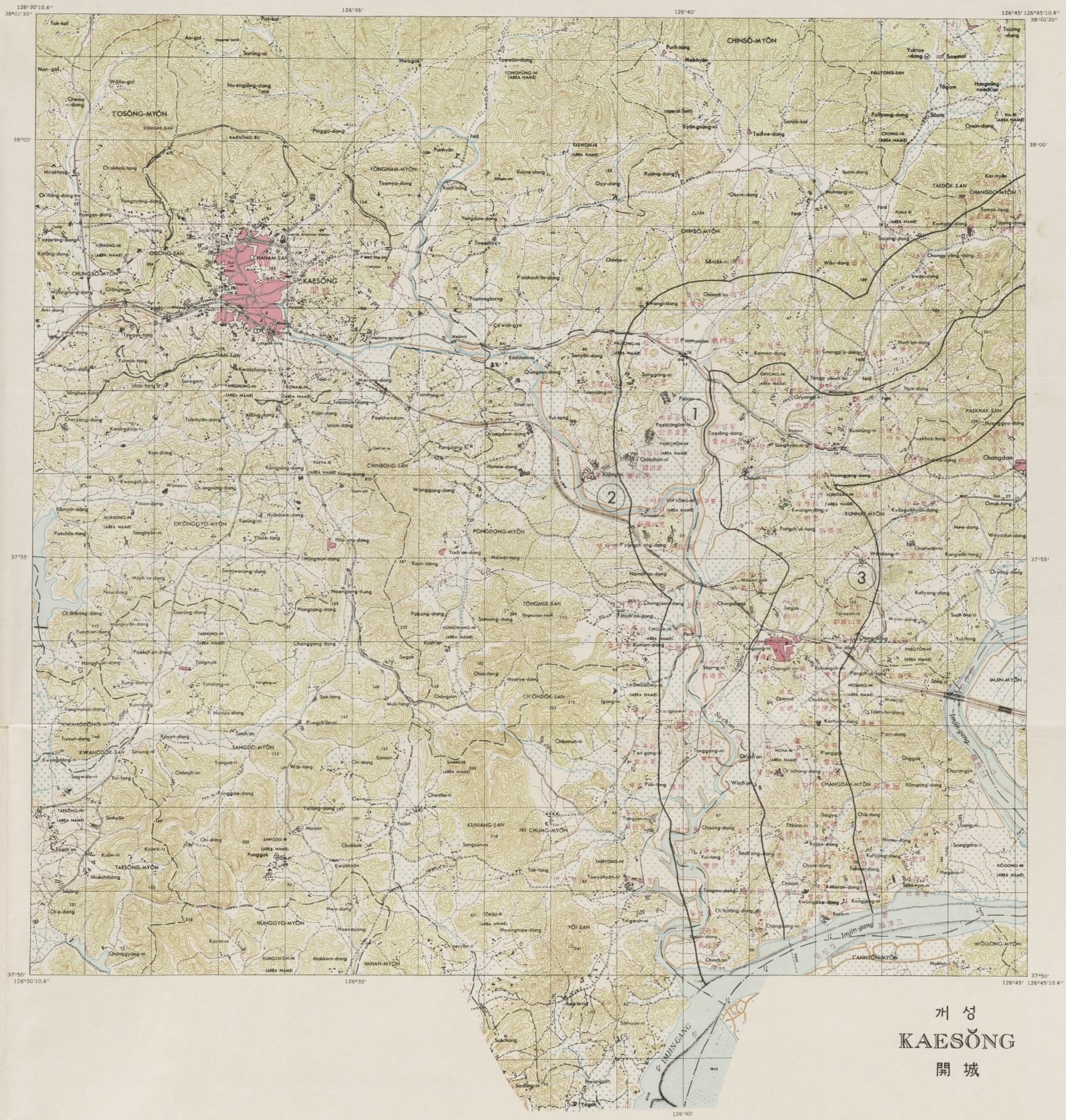
첨부한 지도 제1도의 1부터 9까지
첨부한 지도 제2도
첨부한 지도 제3도
첨부한 지도 제4도
첨부한 지도 제5도의 1
첨부한 지도 제5도의 2
첨부한 지도 제5도의 3
첨부한 지도 제5도의 4
첨부한 지도 제5도의 5
첨부한 지도 제5도의 6
첨부한 지도 제5도의 7
첨부한 지도 제5도의 8
첨부한 지도 제5도의 9
첨부한 지도 제5도의 10
군사 분계선 및 비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
군사 정전 위원회 감독하의 한강구 구역
조선 서부 연해 섬들의 통제
주요 교통선
신의주 출입항
청 진 출입항
흥 남 출입항
만 포 출입항
신안주 출입항
인 천 출입항
대 구 출입항
부 산 출입항
강 릉 출입항
군 산 출입항

첨부지도 1

첨부한 지도 제 I 도의 1
군사 분계선 및
비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
(제2항 및 제3항을 보라)

MAP 1-1
THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
(See Paragraphs 2 and 3)

附圖一之一
軍事分界綫及非軍事區的北緣與南緣
(見第二款與第三款)



개 성
KAESŎNG
開 城

1:50,000

마일 Miles 英哩
메터 Meters 公尺
야 ー 드 Yards 碼

① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣

③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣

첨부한 지도 제 I 도의 2
군사 분계선 및
비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
(제2항 및 제3항을 보라)

MAP 1-2
THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN
AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
(See Paragraphs 2 and 3)

附圖一之二
軍事分界綫及非軍事區的北緣與南緣
(見第二款與第三款)

1:50,000

1 ½ 0 1 2 3 마일 Miles 英哩

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 메터 Meters 公尺

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 야 ㅡ 드 Yards 碼

문 산 리
MUNSAN-NI
汶 山 里

① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

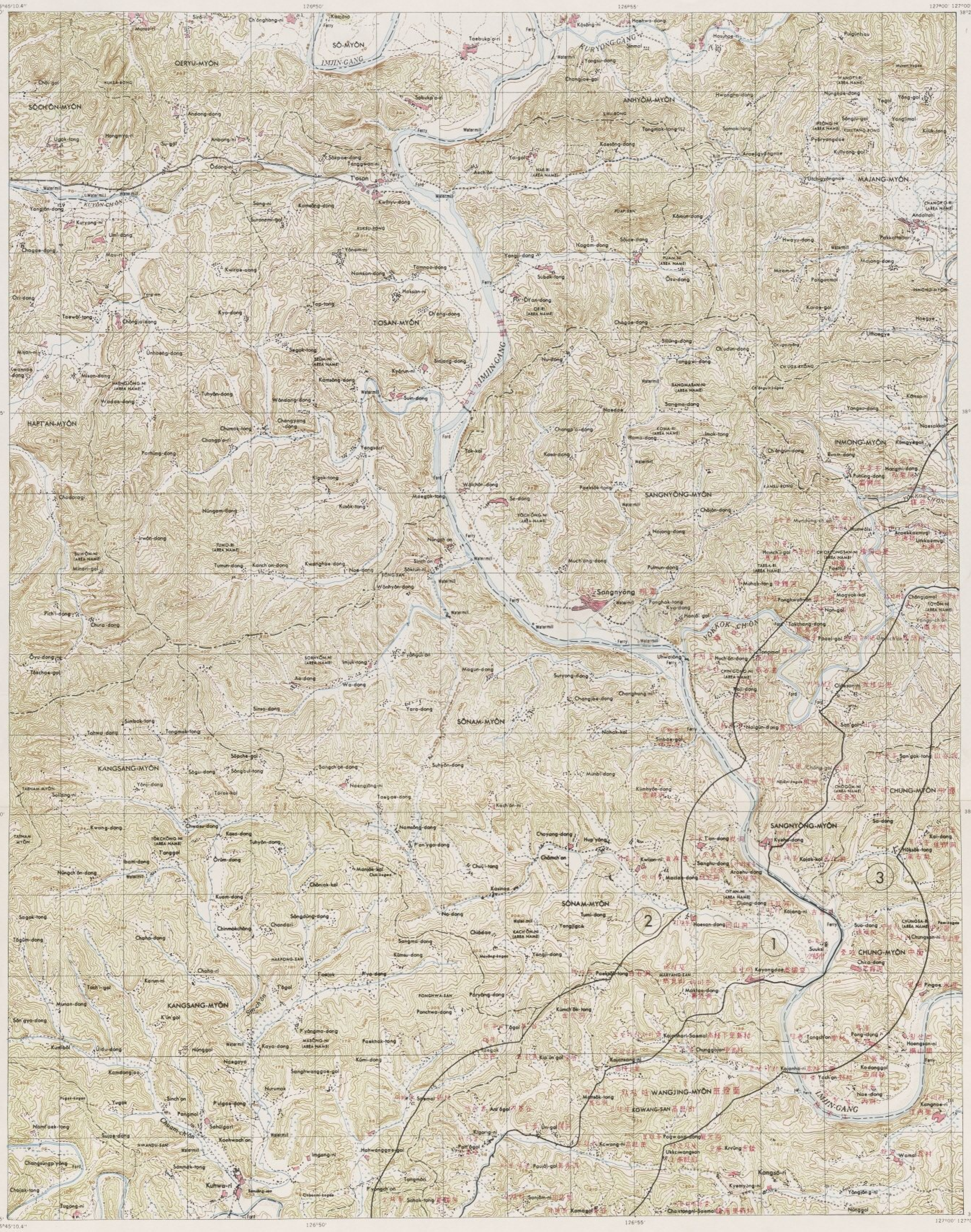
② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣

③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣

첨부한 지도 제 I 도의 3
군사 분계선 및
비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
(제2항 및 제3항을 보라)

MAP 1-3
THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
(See Paragraphs 2 and 3)

附圖一之三
軍事分界綫及非軍事區的北緣與南緣
(見第二款與第三款)



1:50,000
1 ½ 0 1 2 3 마일 Miles 英哩
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 메터 Meters 公尺
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 야 ㅡ 드 Yards 碼

삭 령
SANGNYŌNG
朔 寧

① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

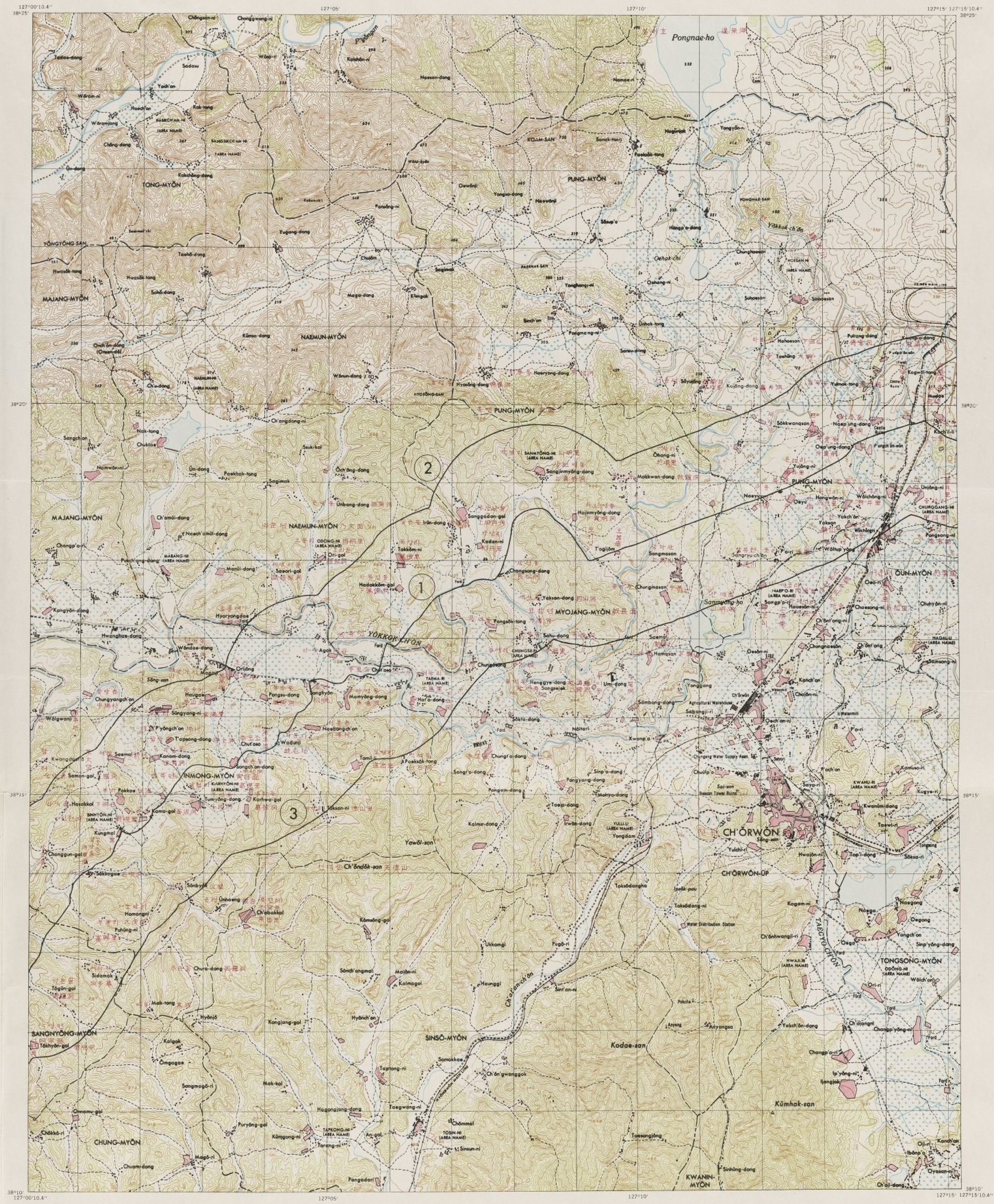
② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣

③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣

첨부한 지도 제 1 도의 4
군사 분계선 및
비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
(제 2 항 및 제 3 항을 보라)

MAP 1-4
THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
(See Paragraphs 2 and 3)

附圖一之四
軍事分界綫及非軍事區的北緣與南緣
(見第二款與第三款)



1:50,000

1 ½ 0 1 2 3 마일 Miles 英哩
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 메터 Meters 公尺
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 야 드 Yards 碼

철 원
CH'ORWON
鐵 原

① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣

③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣

첨부한 지도 제 I 도의 5
군사 분계선 및
비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
(제2항 및 제3항을 보라)

MAP 1-5
THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
(See Paragraphs 2 and 3)

附圖一之五
軍事分界綫及非軍事區的北緣與南緣
(見第二款與第三款)

1:50,000
1 ½ 0 1 2 3 마일 Miles 英哩
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 메터 Meters 公尺
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 야 ㅡ 드 Yards 碼

평 강
P'YÖNGGANG
平 康

① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣

③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣

첨부한 지도 제 1 도의 6

군사 분계선 및

비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선

(제 2 항 및 제 3 항을 보라)

MAP 1-6

THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE

(See Paragraphs 2 and 3)

附圖一之六

軍事分界綫及非軍事區的北緣與南緣

(見第二款與第三款)

1:50,000

마일 Miles 英哩

메터 Meters 公尺

야 ー ド Yards 碼

금 성

KŬMSŎNG

金 城

① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣

③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣

첨부한 지도 제 I 도의 7
군사 분계선 및
비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
(제2항 및 제3항을 보라)

MAP 1-7
THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
(See Paragraphs 2 and 3)

附圖一之七
軍事分界綫及非軍事區的北緣與南緣
(見第二款與第三款)

1:50,000
1 ½ 0 1 2 3 마일 Miles 英哩
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 메터 Meters 公尺
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 야 ㅡ 드 Yards 碼

대 정 리
TAEJŎNG-NI
大 井 里

(1) 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

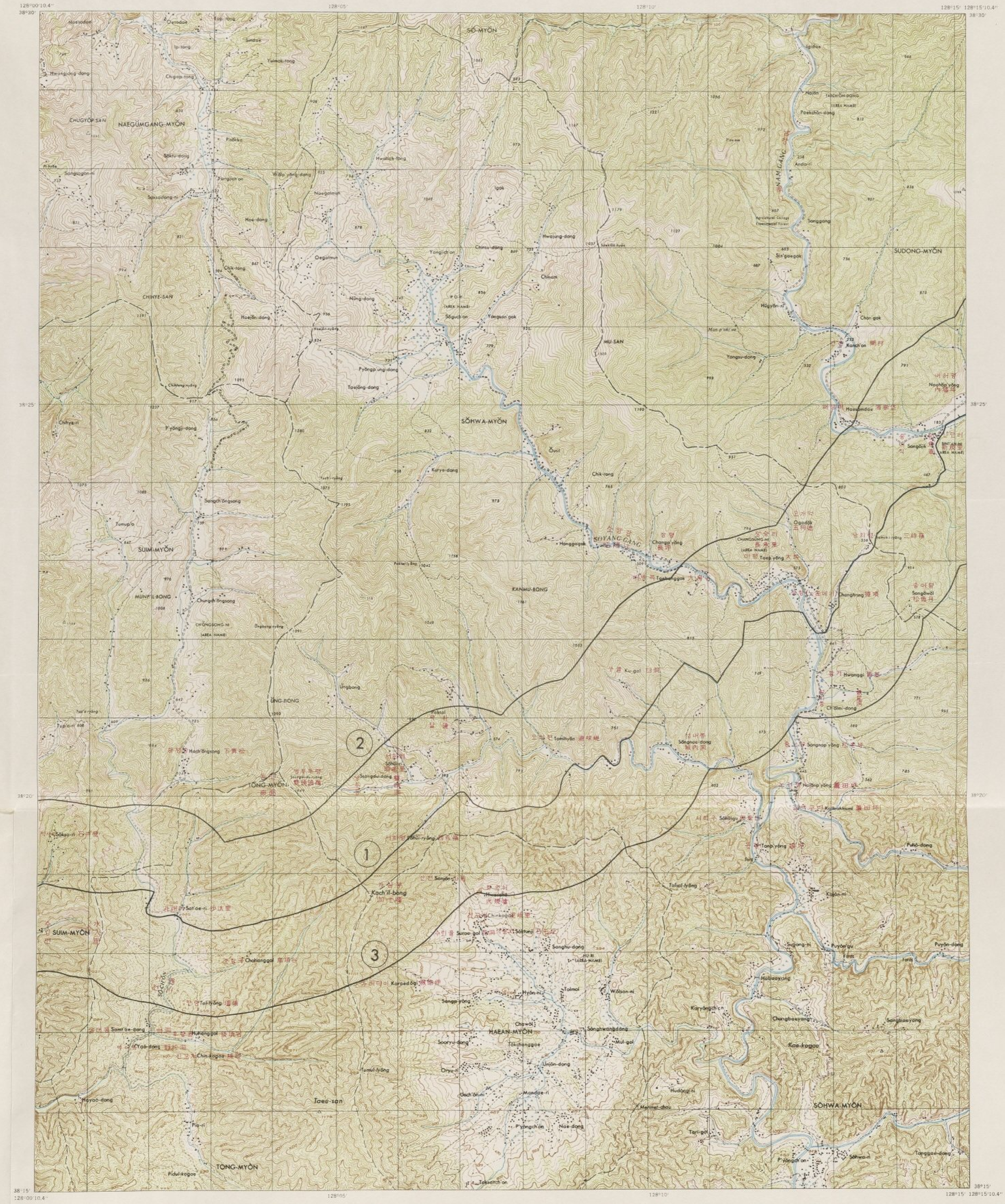
(2) 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣

(3) 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣

첨부한 지도 제 I 도의 8
군사 분계선 및
비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
(제 2 항 및 제 3 항을 보라)

MAP 1-8
THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
(See Paragraphs 2 and 3)

附圖一之八
軍事分界綫及非軍事區的北緣與南緣
(見第二款與第三款)



1:50,000
1 ½ 0 1 2 3 마일 Miles 英哩
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 메터 Meters 公尺
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 야 ㅡ 드 Yards 碼

만 대 리
MANDAE-RI
萬 垈 里

① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

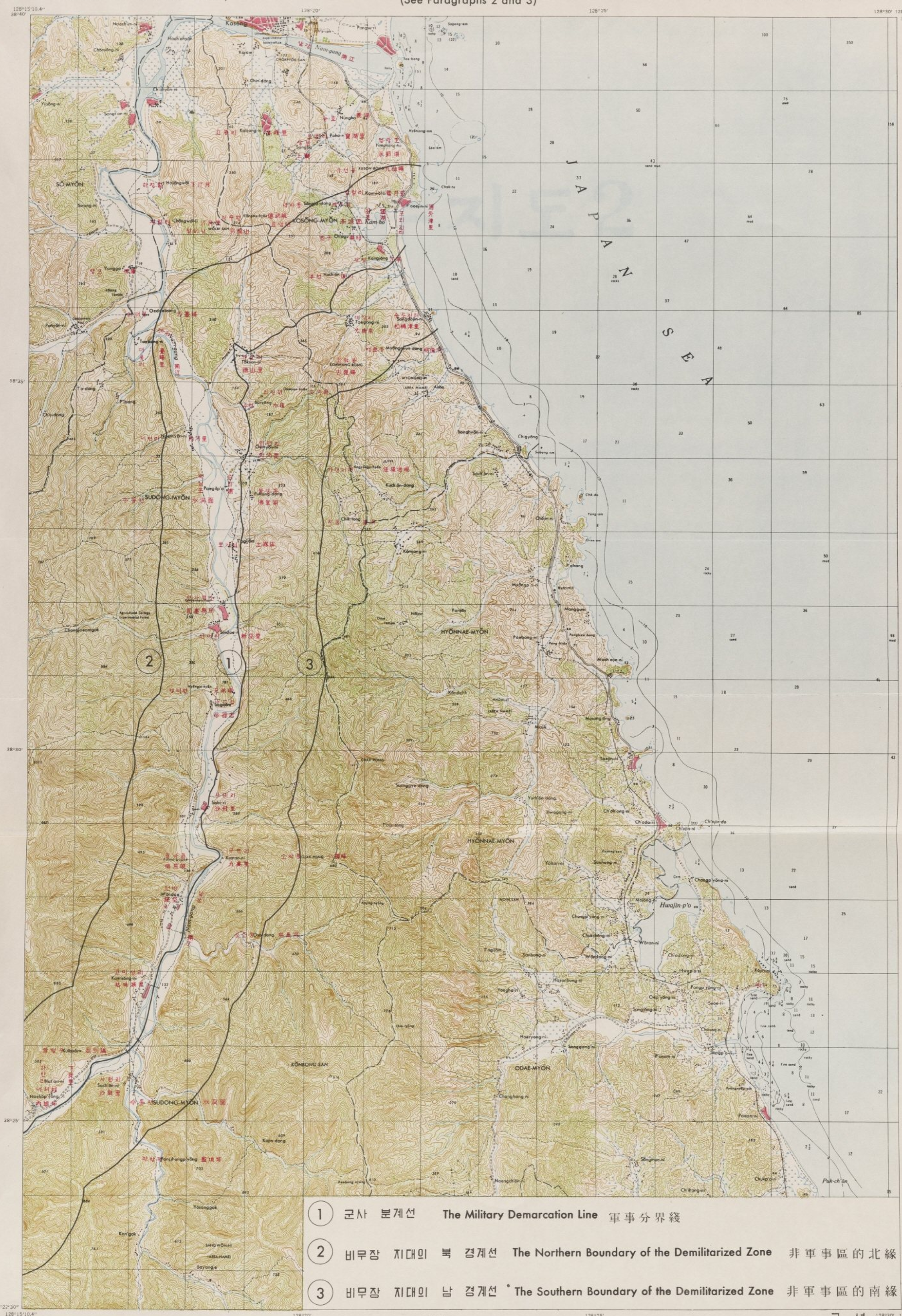
② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣

③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣

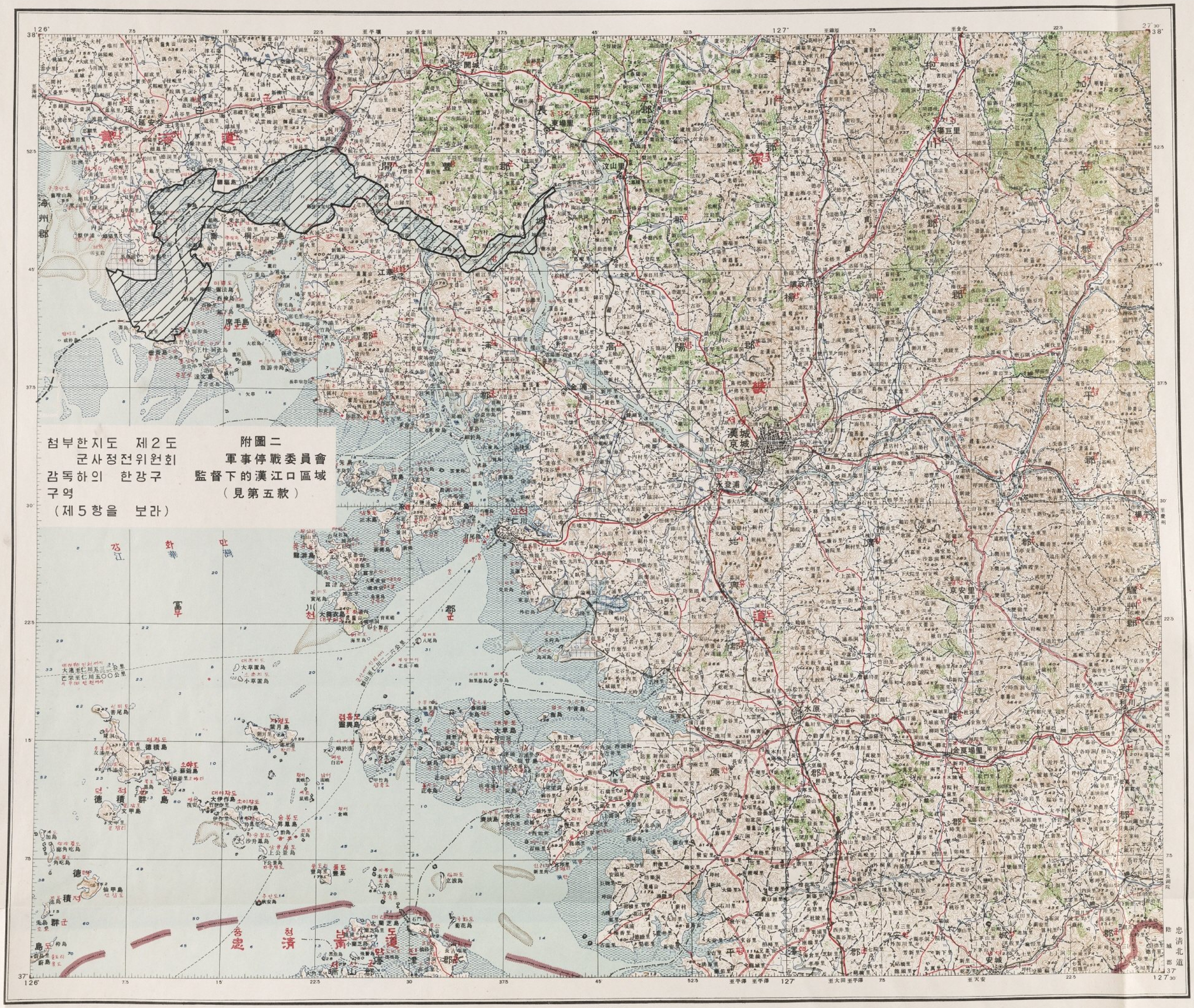
첨부한 지도 제 I 도의 9
군사 분계선 및
비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
(제2항 및 제3항을 보라)

MAP 1-9
THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
(See Paragraphs 2 and 3)

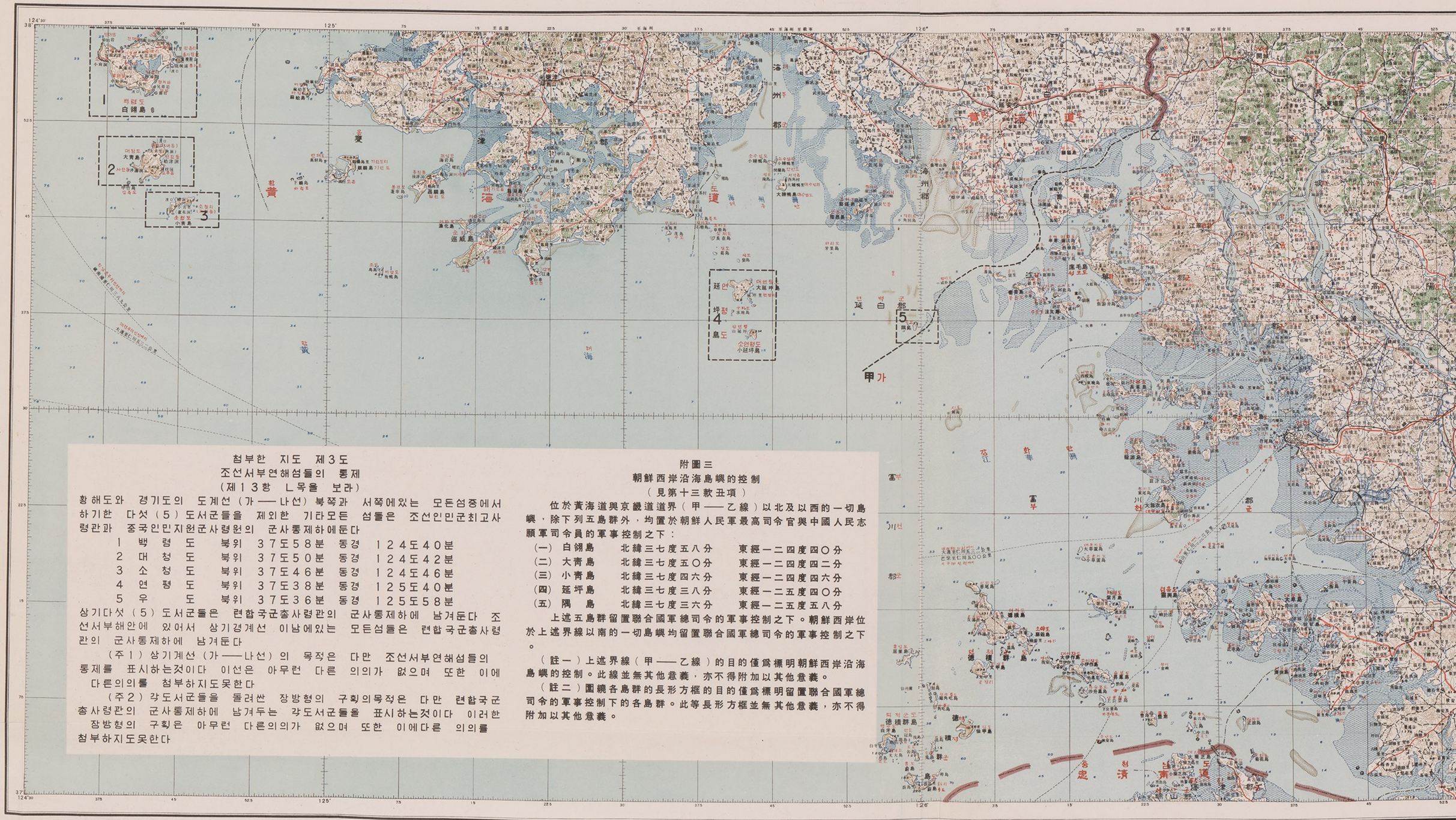
附圖一之九
軍事分界綫及非軍事區的北緣與南緣
(見第二款與第三款)



첨부지도2


첨부한지도 제2도
군사정전위원회
감독하의 한강구
구역
(제5항을 보라)
附圖二
軍事停戰委員會
監督下的漢江口區域
(見第五款)
漢城
京城
仁川
開城
延安
江華
德積群島
1:250000
二十五萬分一之尺

첨부지도 3



첨부한 지도 제3도
조선서부연해섬들의 통제
(제13항 ㄴ목을 보라)

황해도와 경기도의 도계선 (가——나선) 북쪽과 서쪽에있는 모든섬중에서 하기한 다섯 (5) 도서군들을 제외한 기타모든 섬들은 조선인민군최고사령관과 중국인민지원군사령원의 군사통제하에둔다

1	백령도	북위	37도58분	동경	124도40분
2	대청도	북위	37도50분	동경	124도42분
3	소청도	북위	37도46분	동경	124도46분
4	연평도	북위	37도38분	동경	125도40분
5	우도	북위	37도36분	동경	125도58분

상기다섯 (5) 도서군들은 련합국군총사령관의 군사통제하에 남겨둔다 조선서부해안에 있어서 상기경계선 이남에있는 모든섬들은 련합국군총사령관의 군사통제하에 남겨둔다

(주1) 상기계선 (가——나선)의 목적은 다만 조선서부연해섬들의 통제를 표시하는것이다 이선은 아무런 다른 의의가 없으며 또한 이에 다른의의를 첨부하지도못한다

(주2) 각도서군들을 둘러싼 장방형의 구획의목적은 다만 련합국군총사령관의 군사통제하에 남겨두는 각도서군들을 표시하는것이다 이러한 장방형의 구획은 아무런 다른의의가 없으며 또한 이에다른 의의를 첨부하지도못한다

附圖三
朝鮮西岸沿海島嶼的控制
(見第十三款丑項)

位於黃海道與京畿道道界(甲——乙線)以北及以西的一切島嶼，除下列五島群外，均置於朝鮮人民軍最高司令官與中國人民志願軍司令員的軍事控制之下：

(一)	白翎島	北緯三七度五八分	東經一二四度四〇分
(二)	大青島	北緯三七度五〇分	東經一二四度四二分
(三)	小青島	北緯三七度四六分	東經一二四度四六分
(四)	延坪島	北緯三七度三八分	東經一二五度四〇分
(五)	隅島	北緯三七度三六分	東經一二五度五八分

上述五島群留置聯合國軍總司令的軍事控制之下。朝鮮西岸位於上述界線以南的一切島嶼均留置聯合國軍總司令的軍事控制之下。

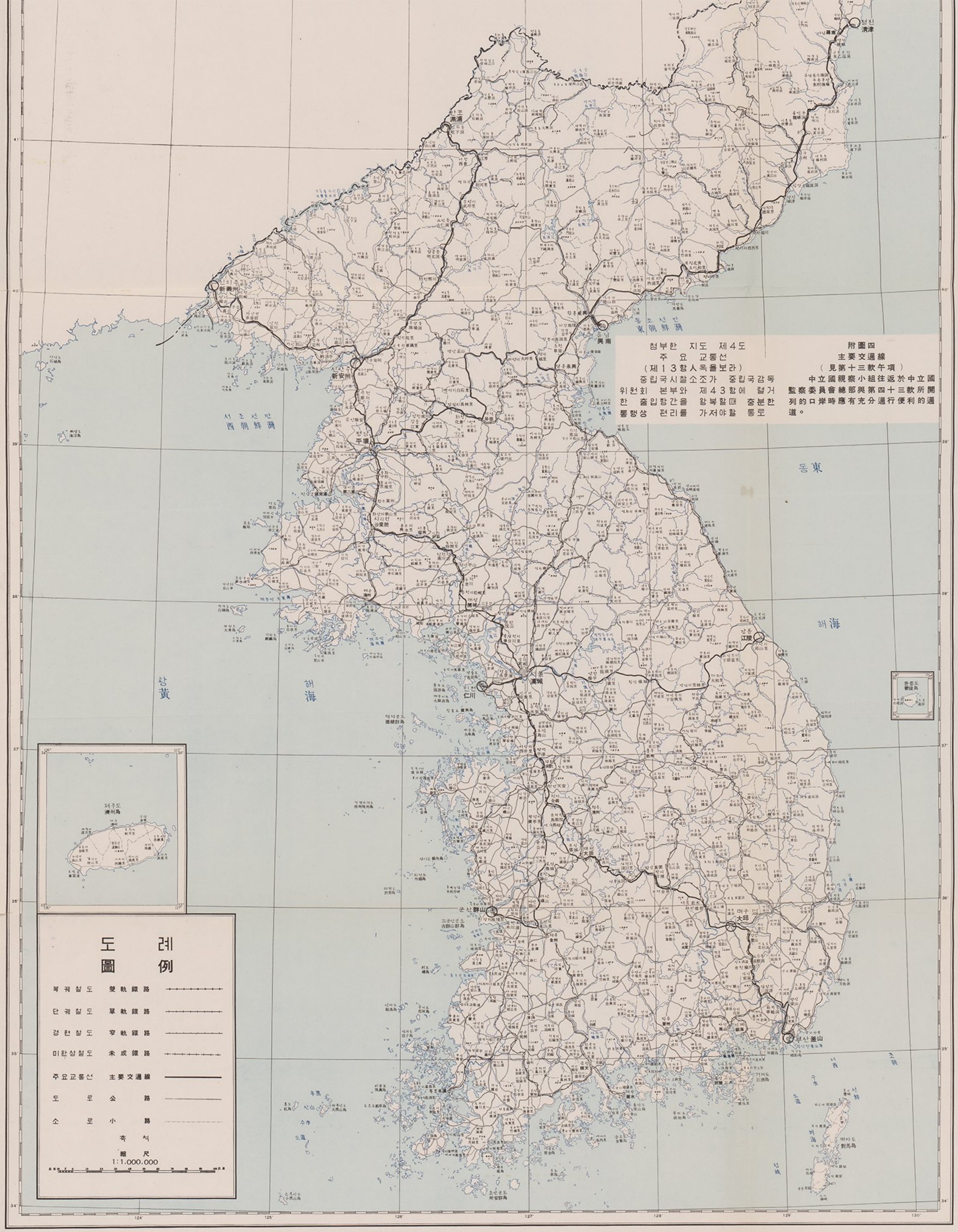
(註一)上述界線(甲——乙線)的目的僅爲標明朝鮮西岸沿海島嶼的控制。此線並無其他意義，亦不得附加以其他意義。

(註二)圍繞各島群的長形方框的目的僅爲標明留置聯合國軍總司令的軍事控制下的各島群。此等長形方框並無其他意義，亦不得附加以其他意義。

축척 1:250000
二十五萬分一之尺

1:250000
二十五萬分一之尺

첨부지도4


첨부한 지도 제4도
주요 교통선
(제13항人목을보라)
중립국시찰소조가 중립국감독
위원회 본부와 제43항에 렬거
한 출입항간을 왕복할때 충분한
통행상 편리를 가져야할 통로
附圖四
主要交通線
(見第十三款午項)
中立國視察小組往返於中立國
監察委員會總部與第四十三款所開
列的口岸時應有充分通行便利的通
道。
도례
圖例
복궤철도 雙軌鐵路
단궤철도 單軌鐵路
경편철도 窄軌鐵路
미완성철도 未成鐵路
주요교통선 主要交通線
도로 公路
소로 小路
축척
縮尺
1:1,000,000
제주도
濟州島
서조선만
西朝鮮灣
동조선만
東朝鮮灣
황해
黃海
동해
東海
평양
平壤
사리원
沙里院
개성
開城
인천
仁川
서울
京城
수원
水原
대전
大田
대구
大邱
부산
釜山
군산
群山
목포
木浦
청진
淸津
신의주
新義州
신안주
新安州
흥남
興南
강릉
江陵
울릉도
鬱陵島
제주도
濟州島
고군산군도
古群山群島
소안군도
所安群島
흑산도
黑山島
대마도
對馬島

첨부지도5

첨부한지도 제5도의 1
신 의 주 출 입 항
(제43항을 보라)

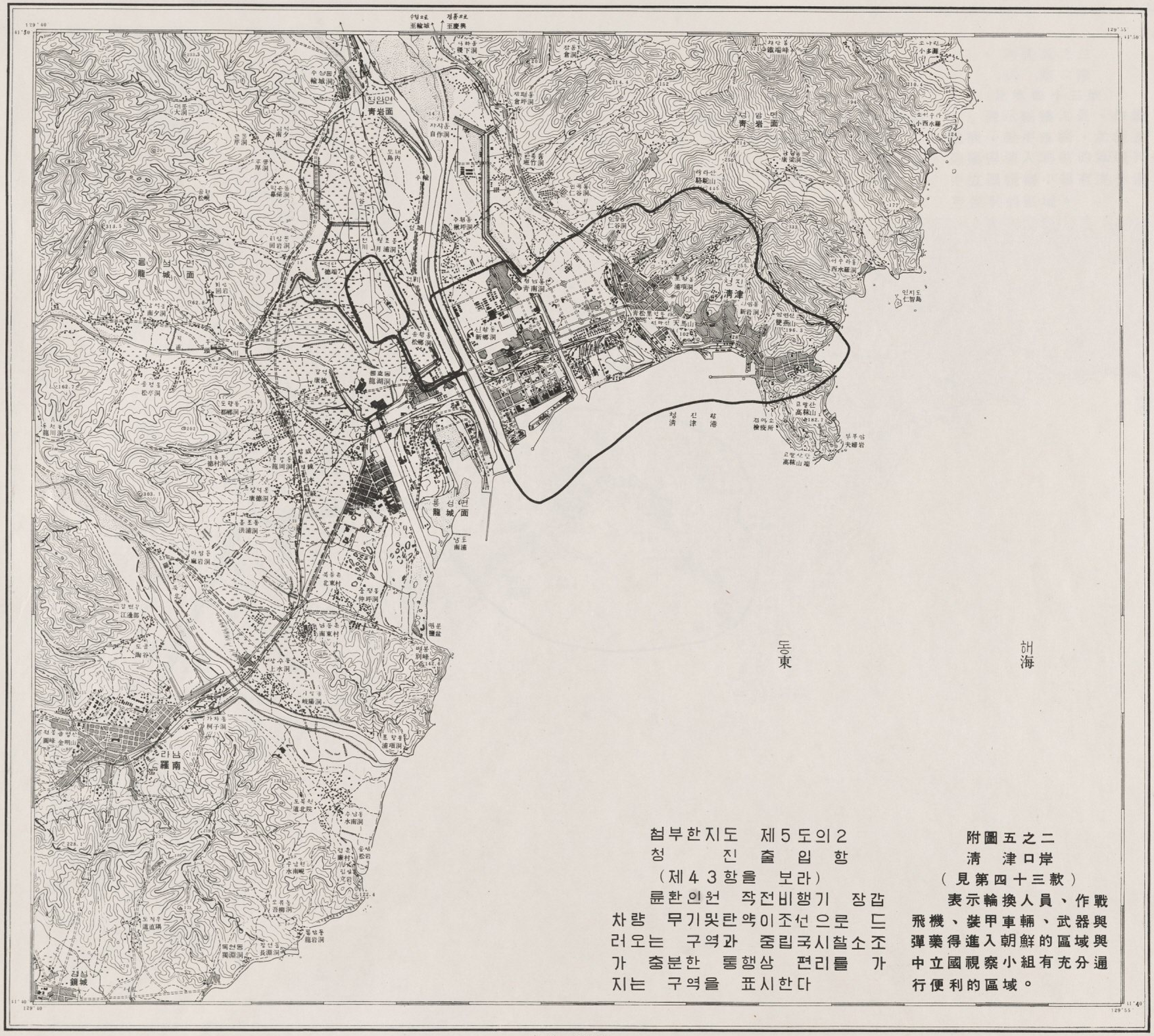
륜환인원 작전비행기 장갑차량 무기및탄약이조선으로 드러오는 구역과 중립국시찰소조가 충분한 통행상 편리를 가지는 구역을 표시한다

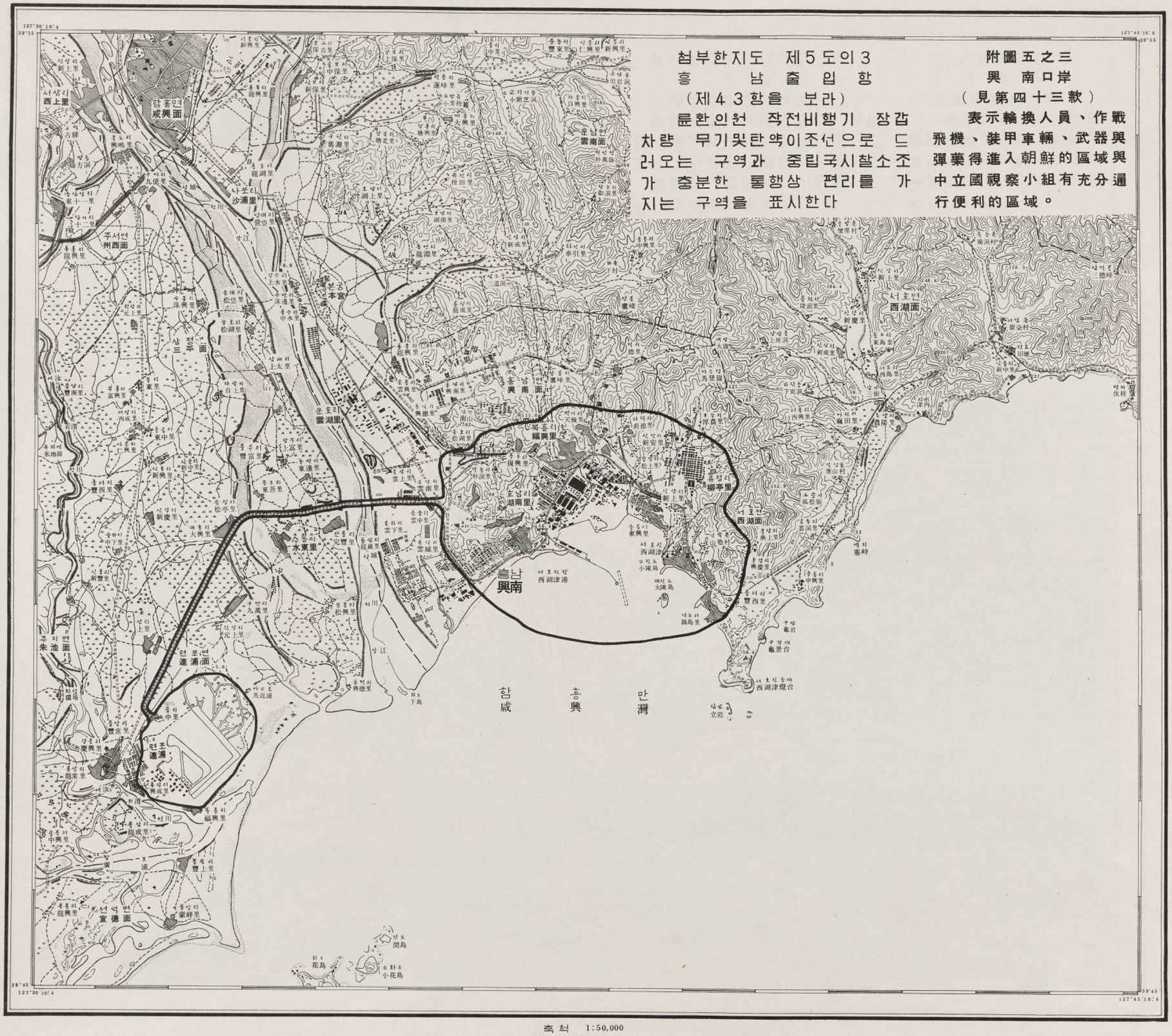
附圖五之一
新義州口岸
(見第四十三款)

表示輪換人員、作戰飛機、裝甲車輛、武器與彈藥得進入朝鮮的區域與中立國視察小組有充分通行便利的區域。

축척 1:50,000
縮尺五萬分之一

m 公尺 1000 0 1 2 3 4 5 km 公里


至輪城
至慶興
青岩面
청암면
청진
清津
청진항
清津港
검역소
檢疫所
高秫山
동해
東海
南羅
남라
경성
鏡城
룡성면
龍城面
룡성
龍城
룡호동
龍湖洞
룡암동
龍岩洞
룡천동
龍川洞
룡동
龍洞
룡포동
龍浦洞
룡연동
龍淵洞
룡전동
龍田洞
룡동
龍洞
룡암동
龍岩


함흥만
咸興灣
흥남항
興南港
흥남
興南
함흥면
咸興面
주서면
州西面
삼정면
三平面
본궁
本宮
운호리
雲湖里
수동리
水東里
흥남면
興南面
복흥리
福興里
흥남리
興南里
흥남리
湖南里
유정리
柳亭里
서호면
西湖面
서호리
西湖津
서호리
西湖津港
서호리
西湖津燈台
운남면
雲南面
사포리
沙浦里
주지면
朱池面
연포면
蓮浦面
연포
蓮浦
선덕면
宣德面
덕흥리
德興里
화도
花島
소화도
小花島
간도
間島
대화도
大花島
소화도
小花島
입암
立岩
구암
龜岩
구경대
龜景台
서호리
西湖津
서호리
西湖津
서호리
西湖津

첨부한지도 제5도의4
만 포 출 입 항
(제43항을 보라)
륜환인원 작전비행기 장갑
차량 무기및탄약이조선으로 드
러오는 구역과 중립국시찰소조
가 충분한 통행상 편리를 가
지는 구역을 표시한다

附圖五之四
滿 浦口岸
(見第四十三款)
表示輪換人員、作戰
飛機、裝甲車輛、武器與
彈藥得進入朝鮮的區域與
中立國視察小組有充分通
行便利的區域。

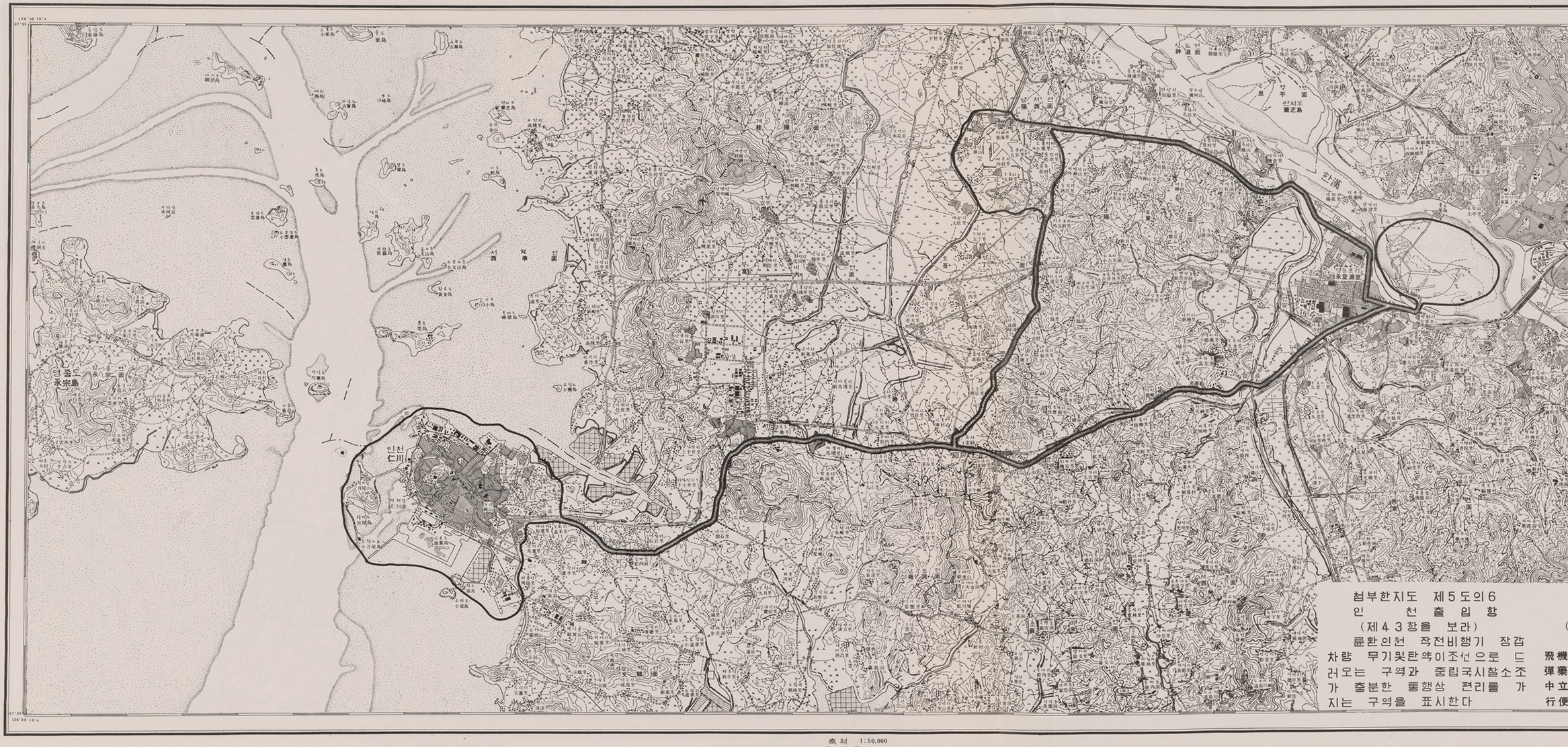
축척 1:50,000
縮尺五萬分之一

m 公尺 1000 0 1 2 3 4 5 km 公里

첨부한지도 제5도의5
신 안 주 출 입 항
(제43항을 보라)
륜환인원 작전비행기 장갑차량 무기및탄약이조선으로 드러오는 구역과 중립국시찰소조가 충분한 통행상 편리를 가지는 구역을 표시한다

附圖五之五
新安州口岸
(見第四十三款)
表示輪換人員、作戰飛機、裝甲車輛、武器與彈藥得進入朝鮮的區域與中立國視察小組有充分通行便利的區域。

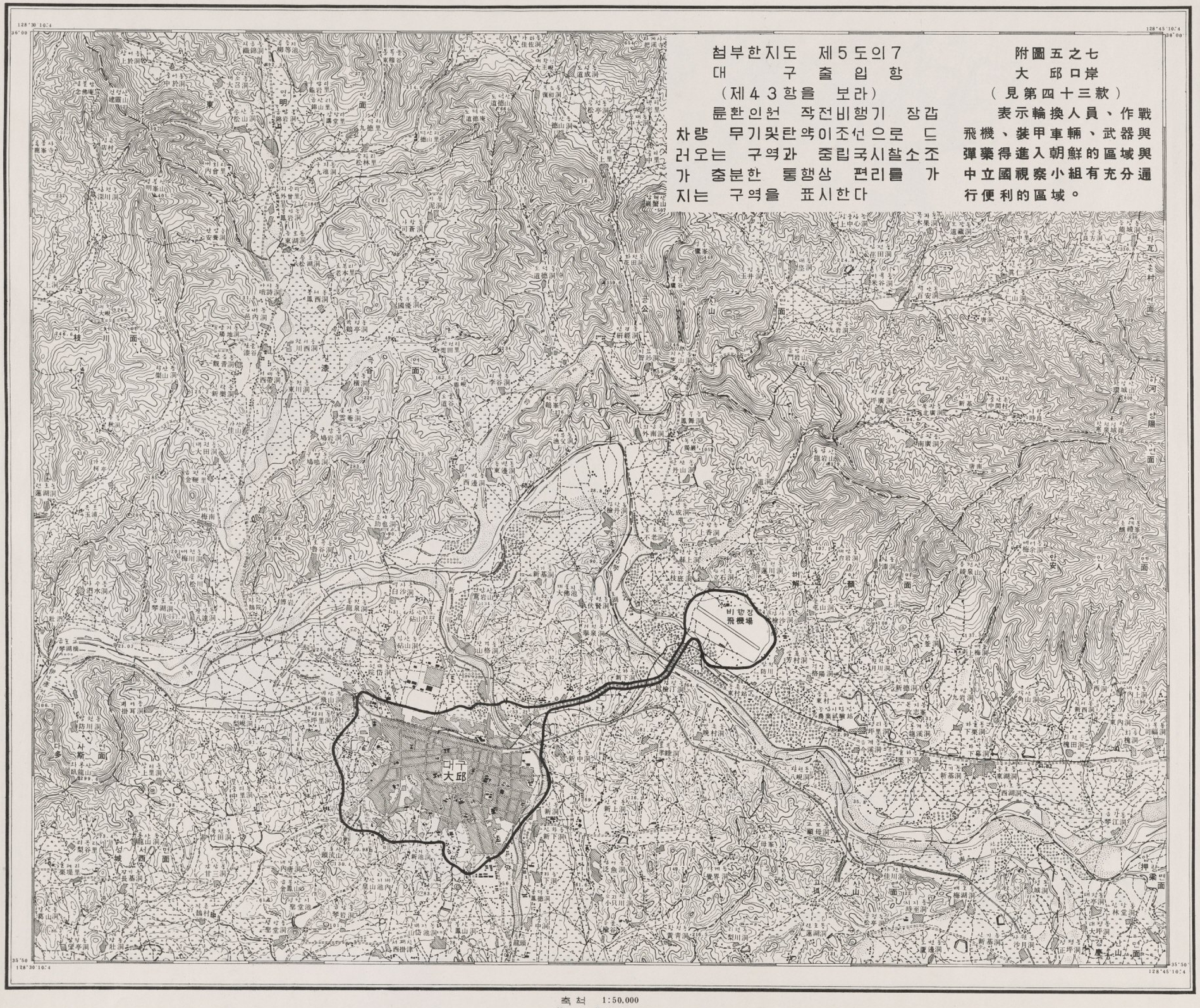
축척 1:50,000
縮尺五萬分之一
m 公尺 1000 0 1 2 3 4 5 km 公里



첨부한지도 제5도의6
인 천 출 입 항
(제43항을 보라)
륜환인천 작전비행기 장갑
차량 무기및탄약이조선으로 드
러오는 구역과 중립국시찰소조
가 충분한 통행상 편리를 가
지는 구역을 표시한다

飛機
彈藥
中立
行便

축척 1:50,000
縮尺五萬分之一



첨부한지도 제5도의7
대 구 출 입 항
(제43항을 보라)
륜환인원 작전비행기 장갑차량 무기및탄약이조선으로 드러오는 구역과 중립국시찰소조가 충분한 통행상 편리를 가지는 구역을 표시한다

附圖五之七
大 邱口岸
(見第四十三款)
表示輪換人員、作戰飛機、裝甲車輛、武器與彈藥得進入朝鮮的區域與中立國視察小組有充分通行便利的區域。

축척 1:50,000
縮尺五萬分之一
m 公尺 1000 0 1 2 3 4 5 km 公里

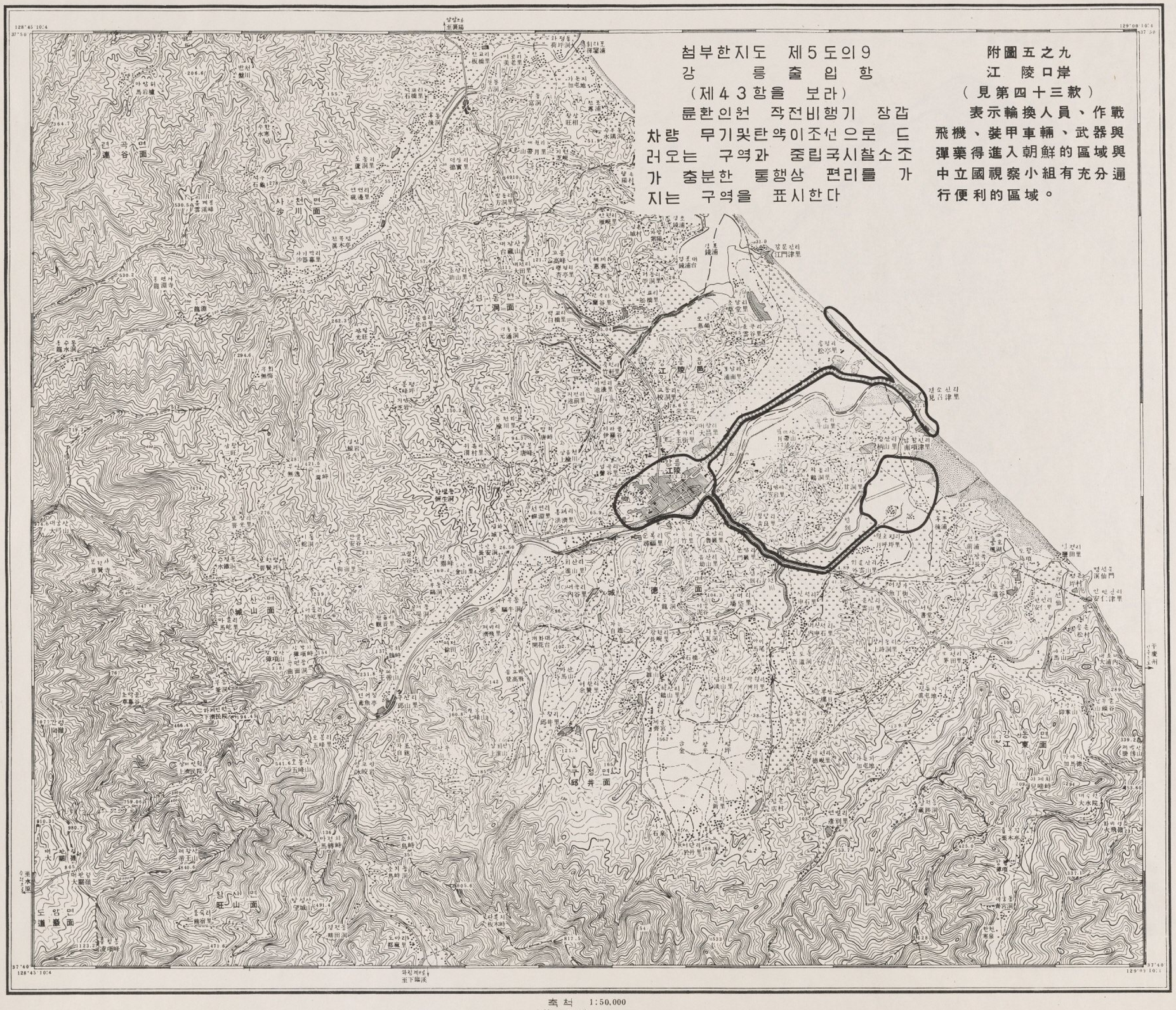
첨부한지도 제5도의8
부 산 출 입 항
(제43항을 보라)

륜환인원 작전비행기 장갑차량 무기및탄약이조선으로 드러오는 구역과 중립국시찰소조가 충분한 통행상 편리를 가지는 구역을 표시한다

附圖五之八
釜 山口岸
(見第四十三款)

表示輪換人員、作戰飛機、裝甲車輛、武器與彈藥得進入朝鮮的區域與中立國視察小組有充分通行便利的區域。

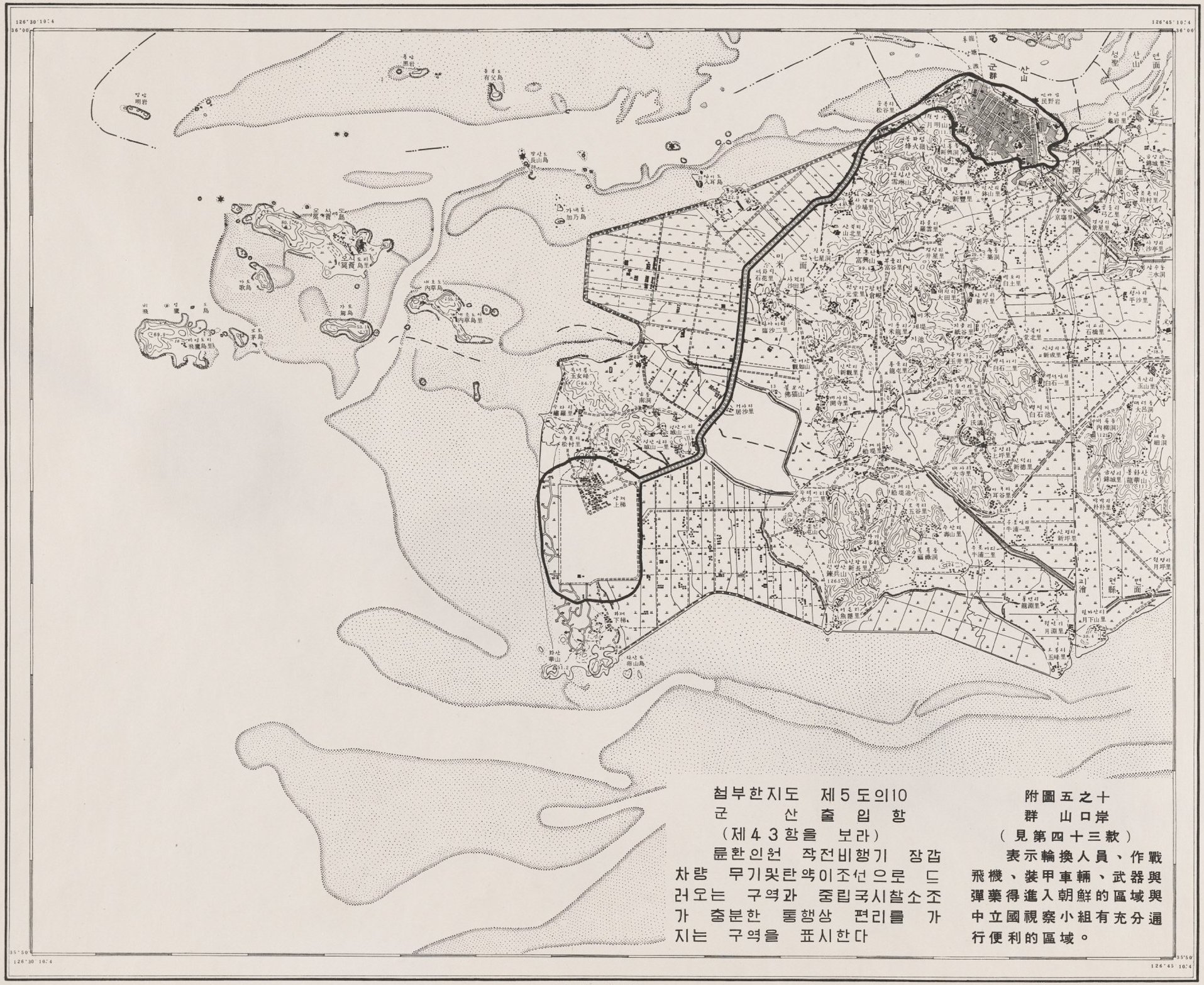
축척 1.50,000
縮尺五萬分之一

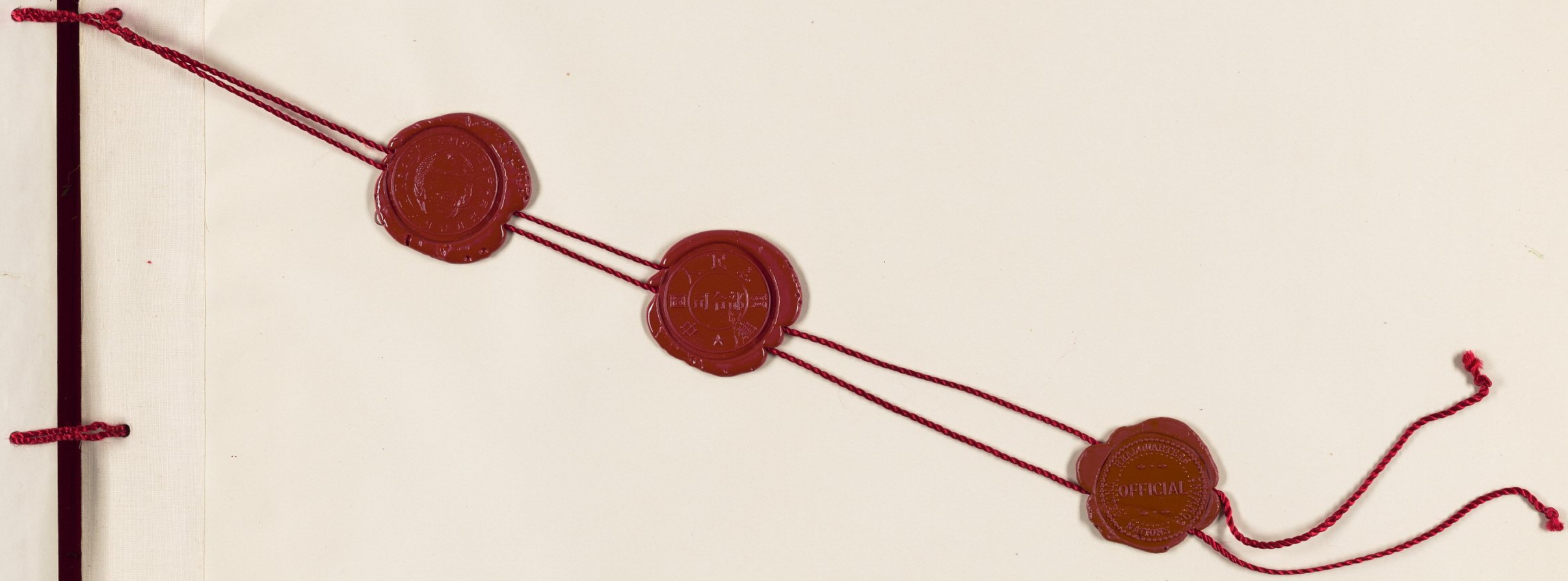


첨부한지도 제5도의9
강 릉 출 입 항
(제43항을 보라)
륜환인원 작전비행기 장갑차량 무기및탄약이조선으로 드러오는 구역과 중립국시찰소조가 충분한 통행상 편리를 가지는 구역을 표시한다

附圖五之九
江 陵口岸
(見第四十三款)
表示輪換人員、作戰飛機、裝甲車輛、武器與彈藥得進入朝鮮的區域與中立國視察小組有充分通行便利的區域。

축척 1:50.000
縮尺五萬分之一


126°30'10".4
36°00'
126°45'10".4
36°00'
35°50'
126°30'10".4
35°50'
126°45'10".4
群山
面
井
面
縣
面
月明山
民野岩
月明里
月下山里
月湖里
五峰里
魚隱里
鐵兵山
新長里
新坪里
牛浦一里
牛浦二里
壽山里
五谷里
船堤池
上坪里
新德里
大寺里
耳谷里
白石池
白石一里
新成里
玉山里
內柳洞
大邑洞
細洞
石橋里
平沙里
三水洞
紙谷里
玉井里
龍屯里
新觀里
開寺里
居沙里
佛巖山
城山一里
城山二里
玉女峰
上梅
下梅
鳳山島
長山島
加乃島
內草島
有父島
黑岩
明岩
沙場里
山北里
七星洞
富谷里
井星里
元堂里
倉峴
沙田里
石花里
新豐里
雪峰山
鉢山里
京場里
弓乙里
沙寧里
新興洞
大田里
白土里
新坪里


OFFICIAL

THE
NATIONAL ARCHIVES
OF THE
UNITED STATES